

ديسمبر 23 2020

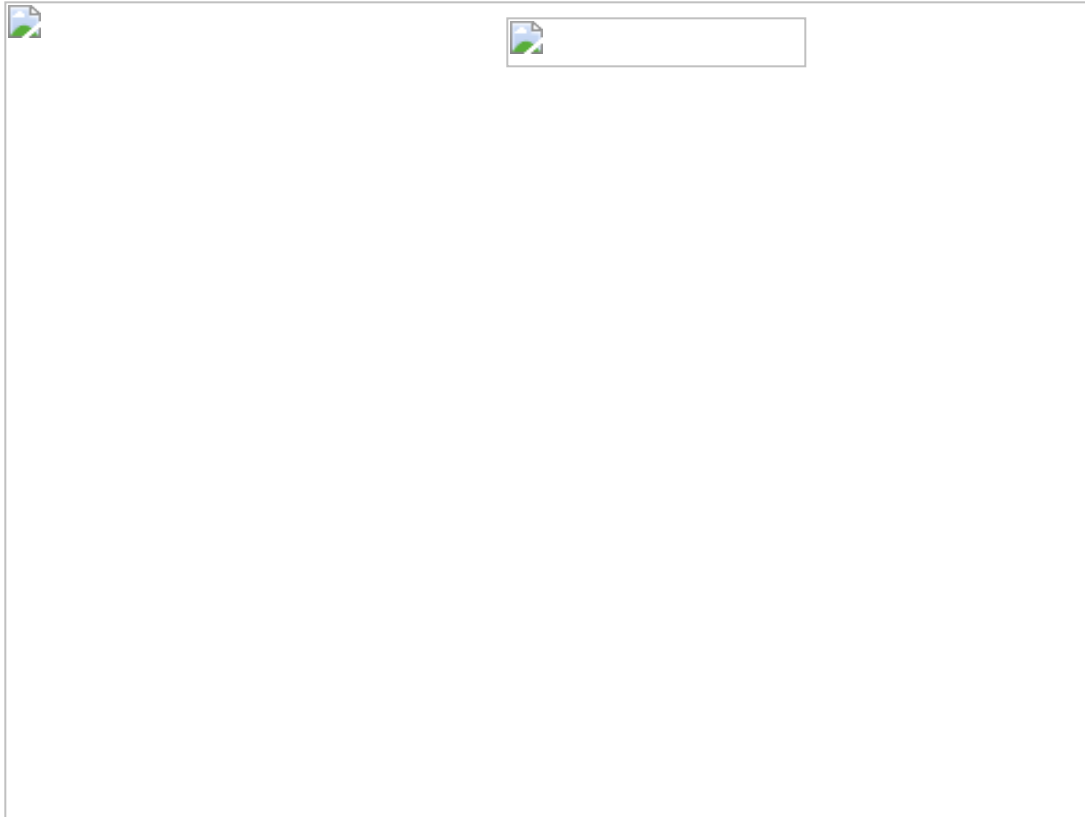
{ FIRST_NAME | Reader } عزيزي ،

في حين أن هذا العيد هو صعبة في نواح كثيرة، ونأمل أن تتمكن من إيجاد طرق للاحتفال بأمان مع تلك الموجودة في منزلك ، و تقريبا مع ذويهم بعيد. هذا الموسم هو أيضًا فرصة لتعزيز قدرتنا الجماعية على الصمود - مما سيساعدنا على تجاوز هذا الوباء بصفتنا سان فرانسيسكو أقوى. الآن أكثر من أي وقت مضى، دعونا معا و دعم زملائه لدينا شركات الصغيرة

: طرق التسوق محليًا للحصول على هدايا اللحظة الأخيرة

- طويلة الأمد معترف بها من قبل المدينة كأصول ثقافية قيمة. تحقق من الشركات على [التسجيل](#) و SF الأعمال التجارية القديمة هي مؤسسات [خريطة](#) للمكان تواجههم
- **تسوق وتناول الطعام في 49 هي حملة على مستوى المدينة** للتسوق المحلي. يحتوي موقع الويب الخاص بهم على الكثير من الموارد المحلية للتسوق مثل [أدلة الأحياء](#) ، [والصناع والحرفيين](#) ، [والبقالين المستقلين والمملوكين للعائلة](#) ، والمزيد
- الشركات المملوكة لذوي البشرة السمراء : تحقق من [خريطة](#) ودليل [للشركات المملوكة للسود مع واجهات المحلات في سان فرانسيسكو](#) ودليل [الصناعات والخدمات الأخرى](#) .

إغلاق **المكتب**: سيتم إغلاق مكتب الأعمال الصغيرة في 25 ديسمبر 2020 و 1 يناير 2021



!من كل واحد منا في مكتب الأعمال الصغيرة، نتمنى لكم آمنة وصحية ذ عطلا، وسنة جديدة سعيدة. نتطلع إلى دعمك في عام 2021 وما بعده

،تضامنا مع

مكتب الأعمال الصغيرة - ريجينا ، ريك ، دومينيكا ، ريا ، والتر ، كارول ، ومارثا

الإعلانات:

للإغاثة في حالات الطوارئ FEDERAL COVID-19 مرت حزمة

وصل المؤتمر إلى اتفاق على 900 مليار \$ الإغاثة حزمة و في الجامع مشروع قانون الإنفاق 1.4 تريليون \$ أن أموال الحكومة الاتحادية حتى سبتمبر 2021 . الإغاثة إلى الشركات الصغيرة والأفراد و العائلات. مشروع القانون و ينتظر الرئيس التوقيع الصورة . دعم للأعمال التجارية COVID 19 وسوف تشمل التدابير

: الصغيرة وفاق وتشمل الصورة

- *** إعادة الفتح قريبًا * (PPP) ستتم إضافة 284 مليار دولار إلى برنامج حماية شبكات الرواتب** من خلال توسيع الأهلية والتسامح PPP سيتم أيضًا تحديث
- *** فتح * (EIDL) إلى إصابة الاقتصادية الكوارث القروض برنامج illion ب ستضاف \$ 20**
- *** NEW * تكون متاحة من خلال حفظ لدينا مراحل برنامج المنح \$ 15** هذا جديد وبرنامج المنح دعم أماكن العيش والترفيه والمروجين، ودور السينما والمتاحف، وأداء المنظمات الفنون، وممثلي المواهب. التطبيقات ليست متاحة بعد
- بحراسة القروض التجارية الصغيرة ، بما في ذلك 7 (أ)، 504، وبرنامج القروض الصغرى . SBA لالحاليين والجدد elief مليار \$ في د إبت ص 3.5 كما سيتم تعزيز هذه البرامج

التنمية و [هنا](#) حيث يتم وضع اللمسات الأخيرة على (OEWD) وسوف يتم نشر التحديثات على و مكتب الاقتصاد والقوى العاملة الصفحة الموارد التفاصيل.

*** تحديث * CA للإغاثة من COVID-19 برنامج منحة الأعمال الصغيرة**

تفاصيل ومعلومات التطبيق هو متاح الآن على برنامج المنح للدولة للشركات الصغيرة الإغاثة الوباء . أعلن 30 نوفمبر^{تشرين} و هذا جزء من الدولة للأعمال و توزيعها من خلال (CalOSBA) **المحامي الأعمال الصغيرة CA** التجارية الصغيرة حزمة الإغاثة، 475 مليون \$ في المنح سوف تدار من قبل ل مكتب التكنولوجيا تمكين مؤسسة مالية تنمية المجتمع وسيط. سيتم إصدار المنح التي تصل إلى 25000 دولار في جولتين من التمويل للشركات ، **Lendistry** المؤهلة والمنظمات غير الربحية التي يبلغ إجمالي إيراداتها السنوية ما بين 1000 دولار إلى 2.5 مليون دولار . الشركات مع العائدات السنوية بين 1000 \$ - سوف 100,000 \$ الحصول على 5000 \$. الشركات التي يبلغ دخلها السنوي 100000 دولار إلى مليون دولار ستلقى 15000 دولار ؛ والشركات التي يتراوح دخلها السنوي من مليون دولار إلى 2.5 مليون دولار ستلقى 25000 دولار

سيتم **AM.** سوف طلبات الجولة 1 فتح في الأربعاء ديسمبر 30^ث ، 2020 في الساعة 8:00 صباحا وتختتم يوم الجمعة 8 يناير 2021 الساعة 11:59^{ال} الإعلان عن الجولة الثانية في المستقبل القريب

: نقاط مهمة يجب ملاحظتها

- **المنح سوف لا يكون صدر على أن يأتي أولاً، يخدم أولاً أساس .** يرجى أن تأخذ وقتك أثناء فترة تقديم الطلبات لضمان أن التطبيق الخاص بك دقيقة و يتضمن جميع الوثائق المطلوبة
- **المدرجة في معايير أولوية البرنامج ؛** سيتم توزيع المنح COVID-19 سيتم تسجيل المتقدمين المؤهلين من رجال الأعمال بناءً على عوامل تأثير على أساس النقاط
- **سيؤهلك تطبيق واحد كامل لكلتا الجولتين ،** لذا يرجى التقدم مرة واحدة فقط ؛ سيتم نقل الطلبات المؤهلة التي لم يتم منحها منحة في الجولة الأولى إلى جولة التمويل التالية للنظر فيها
- هذا تمويل من ولاية كاليفورنيا ، وليس تمويلًا فيدراليًا
- ستبدأ إشعارات الموافقة في 13 يناير 2021

. iefGra.com للحصول على تفاصيل كاملة، أسئلة وأجوبة والتطبيق، زيارة [كيرل](#)

للحصول على مساعدة للتقديم ، يمكنك الاتصال بإحدى [المنظمات الشريكة التي](#) تخدم سان فرانسيسكو

مول مركز تطوير الأعمال تستضيف ندوات يومية في الساعة 11:00 صباحا إلى تثقيف الشركات حول البرنامج **صحيفة إخبارية ندوات عبر الإنترنت** - و وفاق. إذا كنت مهتمًا بالتقدم لهذه المنحة ، يرجى التخطيط **updat** تفاصيل ، ويذهب أكثر من عملية التطبيق، ونصائح للتطبيق، والأسئلة الشائعة، و للحصول على ارتباط الوبينار والجدول الزمني للغات مختلفة [here](#) لحضور إحدى هذه الجلسات. انقر فوق

جلسة استماع خاصة حول الأعمال الصغيرة - رابط للمشاهدة 12/22

عقد مجلس المشرفين جلسة استماع خاصة أمس حول تأثير النظام الإقليمي للإقامة المنزلية والوباء العام على الشركات الصغيرة في سان فرانسيسكو. كانت و لل مكتب الاقتصادي ، Laguana رئيس لجنة الأعمال الصغيرة شرقي، Endrizzi-العروض المقدمة من قبل ل مكتب الأعمال الصغيرة مدير ريجينا ديك وتنمية القوى العاملة ، الميزانية والتشريعي محلل، المراقب مكتب الصورة ، وإدارة الصحة العامة. إذا فاتتك ، يمكنك مشاهدة جلسة الاستماع [هنا](#) . الجلسة هو البند غندا رقم 6 و يبدأ في حوالي 02:28

نريد أن نعرب عن تقديرنا لأكثر من 100 شركة صغيرة اتصلت وأبدت آرائها في هذا المنتدى المهم

في عطلة الشتاء COVID-19 اختبار

وزاد الطلب على الاختبار. تشجع المدينة السكان الذين لديهم تأمين على الخضوع COVID-19 تشهد سان فرانسيسكو ارتفاعًا في عدد الحالات الإيجابية ل للاختبار من خلال مزودهم الطبي ، وذلك لتخفيف الضغط عن مواقع الاختبار المجانية الخاصة بنا. إذا كان لديك تأمين صحي ، فحدد موعدًا لإجراء اختبار

it مع طبيبك. إذا كانت لديك أعراض أو تعرض معروف ، فإن مقدم الرعاية الصحية الخاص بك ملزم بموجب القانون بإجراء اختبار لك. يرجى زيارة sf.gov/gettestedsf لمزيد من المعلومات .

التدريب على المضايقات الجنسية لموظفي كاليفورنيا - 1 يناير 2021 الموعد النهائي مطلوب تدريب على الوقاية من التحرش الجنسي والسلوك المسيء للموظفين العاملين في كاليفورنيا بأرياب عمل في كاليفورنيا ولديهم 5 موظفين أو أكثر. يجب تقديم التدريب مرة كل عامين - ساعة واحدة للموظفين غير الإشرافيين وساعتين للمشرفين والمديرين. انقر [هنا](#) للحصول على دورات تدريبية مجانية عبر الإنترنت تفي بهذا المطلب والموارد والمواد بلغات متعددة. [مراجعة الأسئلة الشائعة](#) .

تذكيرات التمويل / الائتمان الضريبي

- **مفتوح ، الموعد النهائي 1/14/21** قروض بدون فوائد تصل إلى 50 ألف دولار ، تديرها وكالة التنمية - **SF Latino Small Business Fund** للأعمال التجارية الصغيرة اللاتينية في سان فرانسيسكو. يجب على الشركات المهتمة إكمال [نموذج الاستعلام](#) (MEDA) الاقتصادية التابعة للبعثة **عن القرض** قبل 21/1/14 ليتم النظر فيه في الياصيب لتحديد الشركات التي ستتم دعوتها للتقديم. لمزيد من التفاصيل ، قم بزيارة FondoLatinoSF@medasf.org للأسئلة ، اتصل بـ medasf.org/fondolatinosf 2014-612-415 .
- **SF Shines** COVID-19 لإعادة الفتح - يمكن للشركات المفتوحة الحصول على مساعدة في الدفع مقابل تدابير السلامة الخاصة بواجهة **SF Shines** مثل الحواجز الخارجية والأثاث. يمكن للبرنامج أن يسدد ما يصل إلى 2 ألف دولار عن العمل السابق أو الجاري أو المستقبلي ، وما يصل إلى 5 آلاف دولار في أحياء معينة. تعلم المزيد [هنا](#) .
- **منحة ملكية المساحات المشتركة** - تعويض مفتوح للشركات عن التكاليف المرتبطة ببناء وتشغيل مواقع المساحات المشتركة. تُعطى الأولوية للشركات المملوكة محليًا والمملوكة للأقليات والتي تعمل على تحقيق أهداف الإنصاف في المدينة ، بما في ذلك الشركات المملوكة للنساء ، والمملوكة للمهاجرين ، والأعمال التجارية القديمة ، والأعمال التجارية في المناطق الثقافية القائمة أو التي تخدم عملاء أقلية إلى حد كبير. تعلم المزيد [هنا](#) .
- **تسديد نافذة الأعمال في المنطقة 5** افتتاح لتغطية تكلفة استبدال نافذة واجهة المحل المحطمة للحوادث التي حدثت في D5 ما يصل إلى 1000 دولار كتعويض عن الشركات الواقعة في [هنا](#) 17/3/20 أو بعد ذلك. تعلم المزيد [هنا](#) .
- **صندوق إعادة البناء في كاليفورنيا** - يتم تقديم القروض المفتوحة من قبل المقرضين المجتمعيين المشاركين كجهد على مستوى الولاية من الكيانات العامة والخاصة لتزويد الشركات الصغيرة في كاليفورنيا بإمكانية الوصول إلى رأس مال مسؤول وميسور التكلفة أثناء الوباء. قد تكون الشركات التي لديها ما يصل إلى 50 موظفًا بدوام كامل وإجمالي إيراداتها أقل من 2.5 مليون دولار أو أقل في عام 2019 مؤهلة للتقديم. تعلم المزيد على www.CALoanFund.org .
- **CA افتح** ائتمانيًا ضريبيًا **لتوظيف الأعمال الصغيرة للشركات الصغيرة** المؤهلة في - **Main Street Small Business** الائتمان الضريبي لشركة لاستخدامه مقابل ضرائب الدخل ، أو لإجراء انتخابات غير قابلة للإلغاء لتطبيق الائتمان مقابل ضرائب المبيعات والاستخدام. يمكن للشركات حتى 1/15/21. سيتم إصدار الاعتمادات على أساس من (CDTFA) CA Department of Tax and Fee Administration [التقدم هنا](#) إلى . يأتي أولاً يخدم أولاً .

الموارد الجارية

ج: هيكل مكتب الاقتصادي وموقع القوى العاملة والتنمية والموارد في كثير من الأحيان ، COVID-19 للموارد والمعلومات للشركات التي تأثرت oewd.org/covid19 .

و جدت [هنا](#) . **التوجيهات الصحية** للعمليات التجارية يمكن و جدت [هنا](#) . ملخص الجدول من تعليق أو قيود DPH أوامر الصحة من (COVID-19) التاجي (س) والأنشطة ن الأعمال و جدت [هنا](#) . **الأسئلة الشائعة حول النظام الصحي** متوفرة [هنا](#) (تم التحديث في 12/21/20).

SF من مقدمي الخدمة المحليين. يجب على المزددين الذين يبيعون معدات الوقاية الشخصية لشركات (PPE) احصل على معدات الحماية الشخصية sfosb@sfgov.org إرسال طلب بالبريد الإلكتروني إلى .

يجب أن تكون الشركات في حالة تأهب بشأن **مخططات الاحتيال المحتملة** المتعلقة ببرامج التحفيز الاقتصادي. للإبلاغ عن عمليات الاحتيال والاحتيال [انقر هنا](#) . قدم مكتب المدعي العام أيضًا معلومات وموارد متعلقة بحيل فيروس كورونا [هنا](#) ، SBA المتعلقة ببرنامج

على COVID-19 يمكن الاطلاع على جميع تصريحات البلدية بخصوص

sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

إلى 777-888 . اتصل بالرقم 1-3-1 للأسئلة والاستفسارات COVID19SF لتلقي التحديثات النصية الرسمية للمدينة ، أرسل

وتحديث توجيهات / توجيهات الصناعة على أساس مستمر. يجب على الشركات زيارة صفحة [التوجيهات](#) SFDPH التوجيهات الصحية والتوجيهات قضايا <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> تسجيل للأنباء الإلكترونية في ، OSB إعلانات ذات الصلة والموارد من COVID-19 إلى البقاء حتى موعد على [الصحية](#) في كثير من الأحيان ، جنبًا إلى جنب مع [الطلبات الصحية](#) وجدول الأنشطة التجارية [هنا](#) ، والالتزام بجميع متطلبات الصحة والسلامة المطلوبة. .

وتحديث توجيهات / توجيهات الصناعة على أساس مستمر. يجب على الشركات زيارة صفحة [التوجيهات](#) SFDPH التوجيهات الصحية والتوجيهات قضايا [الصحية](#) في كثير من الأحيان ، جنبًا إلى جنب مع [الطلبات الصحية](#) وجدول الأنشطة التجارية [هنا](#) ، والالتزام بجميع متطلبات الصحة والسلامة المطلوبة. .

تقدم بطلب للحصول على خصومات على فاتورة مياه الصرف الصحي والمياه العادمة بتمديد برنامج تخفيف الفواتير الخاص بها لمدة 6 أشهر أخرى لمساعدة الشركات الصغيرة (SFPUC) قامت لجنة المرافق العامة في سان فرانسيسكو للشركات **COVID-19 Relief** والمؤسسات غير الربحية التي تعاني من صعوبات مالية مستمرة بسبب الوباء. يوفر برنامج مساعدة العملاء التجاريين لـ الصغيرة المؤهلة والعملاء غير الربحيين وفورات تصل إلى 20٪ في فاتورة المياه ومياه الصرف الصحي <https://sfwater.org/commercialcovid>: اليوم pply تعرف على المزيد و

طلب العروض # 215

رقم 215 لدعم مجموعة متنوعة من (RFP) من خلال طلب ل مقترحات BID على فرصة (OEWD) أمس ، أصدر مكتب التنمية الاقتصادية والقوى العاملة في الأحياء السكنية والانقسامات تطوير الأعمال. يستجيب التمويل البالغ 85.3 مليون دولار في طلب تقديم العروض OEWD الأنشطة من الاستثمار بما في ذلك الشركات الصغيرة والأحياء والمنظمات غير الربحية والقادة المنتخبين OEWD لاحتياجات التعافي المشتركة بين العديد من أصحاب المصلحة في هو 12 يناير 2021 الساعة 5:00 مساءً RFP في سان فرانسيسكو. الموعد النهائي لتقديم اقتراح COVID-19 وتوصيات فريق العمل الاقتصادي

oezd.org/bid-opportunities/RFP-215: ومواد التطبيق والإرشادات [الكاملة](#) على RFP تتوفر . سيتم عقد مؤتمر اختياري لمقدمي العطاءات عن بعد في 18 ديسمبر 2020 الساعة 3:30 مساءً. [سجل هنا](#)

تذكيرات التمويل / الائتمان الضريبي

القروض / المنح

- **مفتوح ، الموعد النهائي 1/14/21** قروض بدون فوائد تصل إلى 50 ألف دولار ، تديرها وكالة التنمية - **SF Latino Small Business Fund** للأعمال التجارية الصغيرة اللاتينية في سان فرانسيسكو. يجب على الشركات المهتمة إكمال [نموذج الاستعلام](#) (MEDA) الاقتصادية التابعة للبعثة [عن القرض](#) قبل 21/1/14 ليتم النظر فيه في اليا نصيب لتحديد الشركات التي ستتم دعوتها للتقديم. لمزيد من التفاصيل ، قم بزيارة <https://medasf.org/fondolatinosf/> أو اتصل على 2014-612-415 FondoLatinoSF@medasf.org للأسئلة ، اتصل بـ .

- مثل ، COVID-19 إعادة الفتح - يمكن للشركات المفتوحة الحصول على مساعدة في الدفع مقابل تدابير السلامة الخاصة بواجهة SF Shines الحواجز الخارجية والأثاث. يمكن للبرنامج أن يسد ما يصل إلى 2 ألف دولار عن العمل السابق أو الجاري أو المستقبلي ، وما يصل إلى 5 آلاف دولار في أحياء معينة. تعلم المزيد [هنا](#) .
- منحة ملكية المساحات المشتركة - تعويض مفتوح للشركات عن التكاليف المرتبطة ببناء وتشغيل مواقع المساحات المشتركة. تُعطى الأولوية للشركات المملوكة محليًا والمملوكة للأقليات والتي تعمل على تحقيق أهداف الإنصاف في المدينة ، بما في ذلك الشركات المملوكة للنساء ، والمملوكة للمهاجرين ، والأعمال التجارية القديمة ، والأعمال التجارية في المناطق الثقافية القائمة أو التي تخدم عملاء أقلية إلى حد كبير. تعلم المزيد [هنا](#) .
- تسديد نافذة الأعمال في المنطقة 5 أفتح لتغطية تكلفة استبدال نافذة واجهة المحل المحطمة للحوادث التي حدثت في D5 ما يصل إلى 1000 دولار كتعويض عن الشركات الواقعة في [هنا](#) . 17/3/20 أو بعد ذلك. تعلم المزيد [هنا](#) .
- صندوق إعادة البناء في كاليفورنيا - يتم تقديم القروض المفتوحة من قبل المقرضين المجتمعيين المشاركين كجهد على مستوى الولاية من الكيانات العامة والخاصة لتزويد الشركات الصغيرة في كاليفورنيا بإمكانية الوصول إلى رأس مال مسؤول وميسور التكلفة أثناء الوباء. قد تكون الشركات التي لديها ما يصل إلى 50 موظفًا بدوام كامل وإجمالي إيراداتها أقل من 2.5 مليون دولار أو أقل في عام 2019 مؤهلة للتقديم. تعلم المزيد على www.CALoanFund.org.
- CA افتح ائتمانيًا ضريبياً لتوظيف الأعمال الصغيرة للشركات الصغيرة المؤهلة في - Main Street Small Business الائتمان الضريبي لشركة لاستخدامه مقابل ضرائب الدخل ، أو لإجراء انتخابات غير قابلة للإلغاء لتطبيق الائتمان مقابل ضرائب المبيعات والاستخدام. يمكن للشركات حتى 1/15/21. سيتم إصدار الاعتمادات على أساس من CA Department of Tax and Fee Administration (CDTFA) التقدم هنا إلى [هنا](#) . يأتي أولاً يخدم أولاً .

حلقات الويب:

البرامج التعليمية على الويب للاستجابة السريعة - الثلاثاء الأول والثالث من الشهر الساعة 2:00 - 3:15 مساءً ويفكرون في COVID-19 ندوات عبر الإنترنت نصف أسبوعية لأصحاب العمل المتأثرين بـ (OEWD) يستضيف مكتب التنمية الاقتصادية والقوى العاملة Covered ، (EDD) التوقف عن العمل أو تسريح العمال أو الإجازات. احصل على إجابة على أسئلتك مباشرة من قبل إدارة تطوير التوظيف في كاليفورنيا وخبراء آخرين. تعرف على معلومات حول التأمين ضد البطالة والمزايا الصحية وموارد مركز العمل المحلي والمزيد. سجل في [California](http://workforce.oewd.org/rr) .

الموارد الجارية:

وترغب في إضافتها إلى SF احصل على معدات الحماية الشخصية من مزودي الخدمة المحليين. يمكن لأي شركة تباع معدات الوقاية الشخصية لشركات sfosb@sfgov.org هذه القائمة الاتصال بنا على .

SBA ، للتذكير ، يرجى الانتباه إلى مخططات الاحتمال المحتملة المتعلقة ببرامج التحفيز الاقتصادي. للإبلاغ عن عمليات الاحتمال والاحتمال المتعلقة ببرنامج ، قدم مكتب المدعي العام أيضًا معلومات وموارد متعلقة بحبل فيروس كورونا [هنا](#) . [انقر هنا](#) .

سfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp : من إدارة الصحة العامة على (COVID-19) يمكن العثور على الأوامر الصحية الخاصة بفيروس كورونا <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp> : يمكن العثور على التوجيهات الصحية للعمليات التجارية على

على COVID-19 يمكن الاطلاع على جميع تصريحات البلدية بخصوص sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

إلى COVID19SF لمزيد من المعلومات ، يمكنك أيضًا الاتصال بالرقم 311 ، وللحصول على تحديثات رسمية ، اشترك في خدمة التنبيه بالمدينة : أرسل 777-888 .

<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> الإعلانات والموارد ذات الصلة، تسجل في أخبارنا الإلكترونية في COVID 19 إلى البقاء حتى موعد على [business-e-news](#) .

